



# Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Distr. restreinte  
7 juillet 2014  
Français  
Original: anglais

## Conseil du commerce et du développement

### Soixante et unième session

Genève, 15-26 septembre 2014

Point 15 c) de l'ordre du jour provisoire

## Désignation d'organisations non gouvernementales aux fins de l'article 77 du Règlement intérieur du Conseil

### Demande émanant du Réseau intercontinental de promotion de l'économie sociale et solidaire

#### Note du secrétariat de la CNUCED

#### *Résumé*

Le secrétariat de la CNUCED a reçu du Réseau intercontinental de promotion de l'économie sociale et solidaire (RIPESS) une demande d'inscription par le Conseil du commerce et du développement sur la liste visée à l'article 77 du Règlement intérieur du Conseil.

Après avoir examiné les informations reçues, le secrétariat estime que, sous réserve de l'assentiment du Bureau du Conseil, le RIPESS peut être classé dans la catégorie générale, conformément aux dispositions du paragraphe 12 a) de la décision 43 (VII) du Conseil.

Le Conseil voudra sans doute se prononcer sur cette demande à sa soixante et unième session.

On trouvera en annexe des renseignements concernant le RIPESS.



## Annexe

### **Renseignements généraux concernant le Réseau intercontinental de promotion de l'économie sociale et solidaire**

#### **Historique**

1. Le RIPESS a été enregistré pour la première fois en tant qu'association à but non lucratif au Québec (Canada) en janvier 2004. En mars 2008, le Conseil d'administration du RIPESS a opté pour une rotation de deux ans de la coordination générale du réseau intercontinental, le Coordinateur exécutif exerçant sa fonction en alternance entre le Nord et le Sud. En conséquence, la coordination générale a été exercée par le RIPESS Amérique latine et Caraïbes en 2008, suivi par le RIPESS Amérique du Nord en 2010 et le RIPESS Asie en 2012.

2. Le RIPESS est un réseau intercontinental qui met en relations des réseaux s'employant à promouvoir l'économie sociale et solidaire à travers le monde. En tant que réseau principal, l'association regroupe des réseaux continentaux qui, à leur tour, rassemblent des réseaux nationaux et des réseaux sectoriels. Le RIPESS organise des rencontres internationales tous les quatre ans et offre un espace d'apprentissage, d'échange d'informations et de collaboration. Des rencontres internationales ont eu lieu à Lima (1997), à Québec (2001), à Dakar (2005) et à Luxembourg (2009).

#### **Buts et objectifs**

3. Le RIPESS se propose:

a) De soutenir la création et la consolidation de réseaux nationaux et continentaux en vue de promouvoir l'économie sociale et solidaire et son interconnexion à l'échelle continentale et intercontinentale;

b) De faciliter des services et échanges visant à développer les capacités de gestion des acteurs de l'économie sociale et solidaire à l'échelle continentale et intercontinentale;

c) D'exercer une influence auprès des organismes publics multilatéraux et des organisations de la société civile internationale pour promouvoir l'économie sociale et solidaire à l'échelle mondiale;

d) De contribuer à la reconnaissance sociale et politique de l'économie sociale et solidaire en tant que stratégie de développement durable aux fins de l'équité sociale;

e) De promouvoir, sous réserve du critère de rotation Nord-Sud, des possibilités régulières d'analyse, de projection et d'évaluation des actions du mouvement international de l'économie sociale et solidaire à l'échelle mondiale;

f) De mobiliser des ressources humaines, financières et matérielles pour assurer la réalisation de ses objectifs institutionnels.

## Membres

4. Sont membres du RIPESS les réseaux nationaux et continentaux, ainsi que les réseaux sectoriels internationaux intervenant dans divers domaines de l'économie sociale et solidaire ayant été incorporés au RIPESS et respectant sa Charte et son règlement.

5. L'organisation se compose de la Asian Solidarity Economy Coalition, du Réseau africain d'économie sociale et solidaire, du RIPESS Europe, du RIPESS Amérique latine et Caraïbes et du RIPESS Amérique du Nord.

6. Les demandes d'adhésion des réseaux nationaux et intercontinentaux sont reçues par écrit et traitées par l'instance de coordination continentale appropriée qui communique régulièrement au Conseil d'administration les adhésions. Les demandes d'adhésion des réseaux sectoriels internationaux sont reçues par écrit et traitées par le Conseil d'administration.

7. **Asian Solidarity Economy Coalition.** La Asian Solidarity Economy Coalition est la plate-forme asiatique chargée de renforcer les responsabilités des intervenants dans la construction commune d'une économie plus équitable et solidaire. Elle regroupe 18 réseaux nationaux et continentaux répartis dans 21 pays d'Asie. Les pays desservis par les membres institutionnels des réseaux régionaux et continentaux sont les suivants: Bangladesh, Bhoutan, Cambodge, Chine, Province chinoise de Taiwan, Inde, Indonésie, Japon, Malaisie, Mongolie, Myanmar, Népal, Pakistan, Philippines, République de Corée, République démocratique populaire lao, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Timor-Leste et Viet Nam.

8. Les réseaux nationaux de la Asian Solidarity Economy Coalition sont les suivants:

- a) Alliance of Philippine Partners in Enterprise Development, Inc.
- b) Association of Social Entrepreneurs in Indonesia
- c) Bina Swadaya Foundation
- d) Centre for Social Entrepreneurship, Binary University
- e) Credit Union Promotion Centre
- f) Hong Kong Chamber of Social Enterprises (Chine)
- g) Sam Ratulangi University
- h) University of Malaysia, Kelantan
- i) Yayasan Kajian Dan Pembangunan Masyarakat
- j) Yayasan Sejahtera.

9. Les réseaux régionaux et continentaux de la Asian Solidarity Economy Coalition sont les suivants:

- a) China and Beyond Network
- b) The Common Wealth Network for People-Centred Development
- c) Coalition of Socially Responsible Small and Medium Enterprises in Asia
- d) Ethnos Asia
- e) Family Capital Centre
- f) Global Citizens for Sustainable Development
- g) Pacific Asia Resource Centre

h) World Fair Trade Organization-Asia.

10. **Réseau africain d'économie sociale et solidaire.** Le Réseau africain d'économie sociale et solidaire est un espace de dialogue, d'échange et de partage d'informations sur l'économie sociale et solidaire pour les réseaux nationaux de 14 pays. Il s'attache également à militer auprès des gouvernements et des organisations africaines et internationales en faveur de l'économie sociale et solidaire. Il comprend les réseaux d'économie sociale et solidaire des pays suivants: Côte d'Ivoire, Gabon, Mali, Maroc, Maurice, Niger, République démocratique du Congo, Sénégal, Togo et Tunisie.

11. Les réseaux nationaux membres du Réseau africain d'économie sociale et solidaire sont les suivants:

- a) Algérie. Association Tajmaat N'Jebila;
- b) Bénin. Groupe béninois d'économie sociale et solidaire;
- c) Burkina Faso. Réseau national de la promotion de l'économie sociale et solidaire;
- d) Cameroun: Réseau d'économie sociale et solidaire du Cameroun;
- e) Côte d'Ivoire: Réseau ivoirien d'économie sociale et solidaire;
- f) République démocratique du Congo. Réseau des acteurs du kasai pour une économie sociale et solidaire;
- g) Gabon. Mutuelle de santé du Gabon;
- h) Maurice. Mauritius Cooperatives Saving and Credit League;
- i) Mali. Réseau national d'appui à la promotion de l'économie sociale et solidaire;
- j) Maroc. Réseau marocain d'économie sociale et solidaire;
- k) Niger. Organisation nigérienne pour la promotion de l'hydraulique et du développement à la base;
- l) Sénégal. Groupe sénégalais d'économie sociale et solidaire;
- m) Togo. Réseau togolais d'économie sociale et solidaire;
- n) Tunisie. Mutuelle nationale de l'enseignement de Tunisie et Union nationale des coopératives tunisiennes.

12. **RIPeSS-Europe.** RIPeSS-Europe se compose d'une plate-forme de réseaux sectoriels au sein de l'Inter-réseau européen des initiatives éthiques et solidaires et regroupe des réseaux territoriaux nationaux connus sous le nom de RIPeSS-Europe Territorial.

13. Les réseaux nationaux et régionaux membres du RIPeSS Europe sont les suivants:

- a) Autriche. Solidarische Ökonomie;
- b) Belgique. Emes International Research Network (membre transversal\*); Groupe Terre; Solidarité des alternatives wallonnes et bruxelloises; et Vlaamse Ondersteuning voor de Sociale Economie;
- c) France. Agence de développement et de promotion de l'économie solidaire en Midi-Pyrénées; Agence provençale pour une économie alternative et solidaire; Comité

---

\* Un membre transversal n'est ni un membre régional, ni un membre sectoriel, mais plutôt une organisation s'occupant de questions multisectorielles ou une organisation multipartite.

national de liaison des régies de quartier (membre transversal\*); Énergie alternative; Inter-réseau européen des initiatives éthiques et solidaires (membre transversal\*); Mouvement de l'économie solidaire; Réseau interuniversitaire de l'économie sociale et solidaire (membre transversal\*); Réseau des collectivités territoriales pour une économie solidaire; Réseau urbain-rural: Générer des échanges nouveaux entre citoyens (membre transversal\*); et Union fédérale d'intervention des structures culturelles;

- d) Italie. Rete de Economia Solidale;
- e) Luxembourg. Institute européen pour l'économie solidaire et Objectif plein emploi;
- f) Portugal. Animar-Associação Portuguesa para o Desenvolvimento Local;
- g) Roumanie. Centrul de Resurse pentru Initiative Etice si Solidare;
- h) Espagne. Cooperativa Regional de Economía Solidaria; Red de Redes de Economía Alternativa y Solidaria et Xarxa d'Economía Solidaria;
- i) Suisse. Chambre de l'économie sociale et solidaire, Après-Genève;
- j) International. Association internationale des investisseurs dans l'économie sociale (membre transversal\*); et Pactes Européens (membre transversal\*).

14. RIPESS Amérique latine et Caraïbes regroupe 7 réseaux nationaux, 3 réseaux latino-américains et 10 organisations infranationales, nationales ou continentales. Le Réseau est présent dans 12 pays de la région: Argentine, État plurinational de Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Cuba, Équateur, Mexique, Panama, Pérou, Uruguay et République bolivarienne du Venezuela.

15. Les réseaux nationaux et régionaux membres du RIPESS Amérique latine et Caraïbes sont les suivants:

- a) Argentine. Instituto para el Comercio Equitativo y el Consumo Responsable; Comité de Movilización Buenos Aires del Foro Social Mundial en Argentina; Asociación Emprender Mendoza; et Red Latinoamericana de Socioeconomía Solidaria.
- b) Bolivie (État plurinational de). Movimiento de Economía Solidaria y Comercio Justo de Bolivia;
- c) Brésil. Fórum Brasileiro de Economia Solidária;
- d) Chili. Red de Economía Solidaria de Santiago;
- e) Colombie. Consejo Nacional de Economía Solidaria del Valle del Cauca; et Mesa Nacional de Trabajo Cooperativo y Solidario;
- f) Cuba. Centro de Investigaciones dela Economía Mundial;
- g) Équateur. Grupo Salinas;
- h) Mexique. Espacio ECOSOL México; Comercio Justo México;
- i) Panama. Instituto Cooperativo Interamericano;
- j) Pérou. Grupo Red de Economía Solidaria del Perú;
- k) Uruguay. Comercio Justo Uruguay;
- l) Venezuela (République bolivarienne du). Equipo de Formación, Información y Publicaciones;
- m) Réseaux latino-américains. Mesa de Coordinación Latinoamericana de Comercio Justo; Regional Latinoamericana de la Unión Internacional de Trabajadores de la

Alimentación; et Coordinadora Latinoamericana y del Caribe de Pequeños Productores de Comercio Justo.

16. **RIPESSE Amérique du Nord.** Le RIPESSE Amérique du Nord regroupe quatre réseaux nationaux: Réseau canadien de développement économique communautaire, Chantier de l'économie sociale du Québec, Groupe d'économie solidaire du Québec et United States Solidarity Economy Network.

## Structure

17. La structure du RIPESSE est la suivante:

a) L'Assemblée intercontinentale est l'autorité suprême du réseau international et elle est constituée par les représentants accrédités par les réseaux membres du RIPESSE sur tous les continents. Elle est convoquée et coordonnée par le Conseil d'administration et se tient lors des Rencontres internationales sur la globalisation de la solidarité que le RIPESSE organise au moins tous les quatre ans. La dernière rencontre a eu lieu à Manille en octobre 2013;

b) Le Conseil d'administration est l'organe directeur du réseau, chargé de mettre en œuvre les décisions de l'Assemblée intercontinentale. Il est élu pour une période de quatre ans, à savoir pendant la période qui s'écoule entre deux Rencontres internationales sur la globalisation de la solidarité. Il se compose de deux représentants au maximum par continent et de deux représentants au maximum des réseaux sectoriels internationaux. Ses membres s'entretiennent régulièrement par conférence téléphonique et lors de réunions en face à face deux à trois fois par an;

c) Les Instances continentales se composent des membres du RIPESSE de chaque continent. Elles sont autonomes mais mettent en adéquation leurs méthodes de travail avec le Règlement interne régissant le fonctionnement du RIPESSE;

d) Les secrétariats techniques décentralisés sont les organes chargés de mettre en œuvre les activités du réseau sur leur continent respectif et de s'acquitter de certaines fonctions à l'échelle intercontinentale, conformément aux résolutions des instances continentales et aux décisions du Conseil d'administration.

## Ressources financières

18. Le RIPESSE reçoit des subventions de fondations:

a) Pour la période 2012-2014, les fonds versés au RIPESSE l'ont été principalement par la Fondation pour le progrès de l'homme. Parmi les autres sources de financement, il convient de citer le Comité catholique contre la faim et pour le développement-Terre Solidaire;

b) Chaque réseau continental dispose de sources de revenus spécifiques pour son fonctionnement et aussi pour les fondations nationales et internationales et les organismes de coopération internationale;

c) Le budget annuel du RIPESSE au cours des trois dernières années a été directement financé par les réseaux continentaux;

d) Au cours des deux dernières années, le Chantier de l'économie sociale du Québec a accueilli le secrétariat technique qui, trois ans auparavant, avait été accueilli par le Grupo Red de Economía Solidaria del Perú.

19. Le tableau ci-dessous présente l'état financier du RIPESS pour l'exercice 2012-2013 (en euros).

(1 euro = 1,38400 dollars des États-Unis)

<i>Recettes</i>	
Fonds versés par la Fondation pour le progrès de l'homme	166 500,00
Fonds versés par le Chantier de l'économie sociale du Québec	5 774,73
<b>Recettes, total</b>	<b>172 274,73</b>
<i>Dépenses</i>	
Traitement du Directeur des opérations	27 534,49
Soutien au RIPESS Amérique latine et Caraïbes	20 000,00
Soutien au RIPESS Afrique	20 000,00
Communications	8 000,00
Communications pour la cinquième Rencontre internationale de l'économie sociale et solidaire	5 000,00
Organisation de la cinquième Rencontre internationale de l'économie sociale et solidaire, Manille, octobre 2013	71 922,91
<b>Dépenses, total</b>	<b>152 457,40</b>
<b>Solde en janvier 2014 (en euros)</b>	<b>19 817,33</b>

### **Relations avec d'autres organisations internationales**

20. Le RIPESS n'entretient pas de relations de travail avec d'autres organisations internationales.

### **Publications**

21. Le RIPESS ou ses membres ont publié ce qui suit:

- a) José Luis Coraggio, Maria Inés Arancibia et Maria Victoria Deux (2011). *Guía para el Mapeo y Relevamiento de la Economía Popular Solidaria en Latinoamérica y Caribe*. (RIPESS Amérique latine et Caraïbes et Grupo Red de Economía Solidaria del Perú);
- b) Plusieurs numéros du Bulletin international de développement local durable;
- c) Le bulletin Info-RIPESS, disponible en anglais, espagnol et français. (RIPESS Amérique du Nord).

## **Liaison**

22. La liaison avec la CNUCED sera assurée par les personnes ci-après:

M. Benjamin Quinones, Jr.  
57 Diamond St., Northview 1  
Batasan Hills, Quezon City 1126  
Metro Manila, Philippines  
Téléphone: +63 2 932 5429  
Téléphone portable: +63 917 719 7498  
Courriel: benqjr117@yahoo.com  
Skype: benjamin.quinones777

M. Daniel Tygel  
R. Mario Lopes, 23  
Caldas/MG  
CEP: 37-780-000  
Brésil  
Téléphone: +55 35 3735 1449  
Courriel: dtygel@gmail.com

## **Adresse**

23. Siège:

57 Diamond St., Northview 1  
Batasan Hills  
Quezon City  
Philippines  
Téléphone: +63 2 932 5429  
Télécopieur: +63 2 932 7690  
Courriel: benqjr@yahoo.com, dtygel@gmail.com

24. Adresse postale/Secrétariat:

No. 47 Jalan SS 18/3A, Subang Jaya  
47500 Selangor  
Malaisie  
Téléphone: +60 3 5612 0914 (Malaisie) et +55 35 3735 1449 (Brésil)  
Télécopieur: +60 3 5612 0914  
Courriel: denisonjayasooria@gmail.com

## **Langues**

25. Les langues de travail du RIPESS sont l'anglais, l'espagnol et le français.
-